Ciao a tutti

Di seguito pochi semplici consigli per la lettura del manga che avete appena scaricato ©

La numerazione delle scansioni è sempre la solita: VOLxx yy, con xx che rappresenta il numero del volumetto (da 01 a 42) e yy il numero della tavola. Ogni tavola (tranne copertine, sommario, e poche altre isolate) è la scansione di 2 pagine in sequenza del fumetto. Queste vanno lette alla giapponese, quindi partendo dalla pagina di destra verso sinistra, e dall'alto verso il basso. Non preoccupatevi, anche chi non c'è avvezzo ci si abituerà molto in fretta! Per il resto basta seguire 1'ordine della numerazione, quindi Volxx 01 → Volxx 02 → Volxx 03 e così via. Ho volutamente allargato un po' l'area di scansione per dare proprio l'idea di star leggendo un volume (si vedono le pagine in rilievo e la tridimensionalità in certi punti), e per essere sicuro che venisse scannerizzato proprio tutto, numeri di pagina e quant'altro. Mi scuso per le immagini che sono venute leggermente "storte", ma il mio vecchio scanner primordiale non sempre ha collaborato, e inoltre non volevo correre il rischio di stiracchiare troppo i preziosi volumetti. Detto questo,

Buona Lettura! 🏻 🖼 🖼





DRAGON BALL DELUXE

Pubblicazione mensile - Anno IV - Numero 6 - novembre 1998

Autorizzazione Tribunale di Perugia n. 10/'95 del 03/04/1995

Pubblicazione a cura di:

Kappa Srl, Via del Milliario 32, 40133 Bologna

Direttore Editoriale e Responsabile:

Giovanni Bovini

Progetto Editoriale, Grafico e Supervisione:

Andrea Baricordi • Massimiliano De Giovanni

Andrea Pietroni · Barbara Rossi

Curatore di testata:

Andrea Pietroni

Adattamento Testi:

Massimiliano De Giovanni

Corrispondenza col Giappone:

CIG - Comunicazioni italo giapponesi, Spoleto

Traduzioni:

Hobby Fumetto

Lettering:

Rita Magelli

Adattamento Onomatopee:

Filippo Sandri

Esecuzioni Grafiche:

Marco Tamagnini

Responsabile di produzione:

Monica Carpino

Proofreader:

Giovanna Paganelli

Segretaria di redazione (BO):

Serena Varani

Supervisione Tecnica:

Sergio Selvi

Segretaria di redazione (PG):

Emilia Mastropierro

Fotocomposizione:

Fotolito Fasertek(BO)

Editore:

Edizioni Star Comics Srl

Strada Selvette 1bis/1 - 06080 Bosco (PG)

Stampa:

Grafiche Bovini - Bosco (PG)

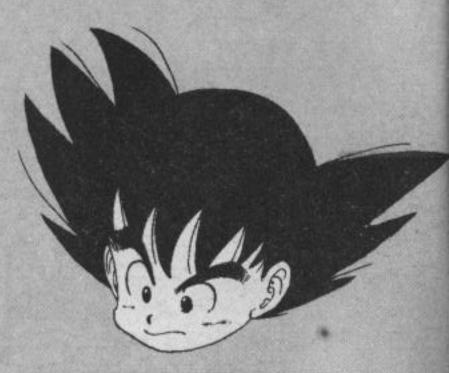
Per la pubblicità rivolgersi a:

Edizioni Star Comics Srl - Tel. (075) 5918353

Distributore esclusivo per le edicole:

CDM Srl Centro Diffusione Media

V.le Borghi 172, 00144 Roma - Tel. (06) 5291419



Sommario

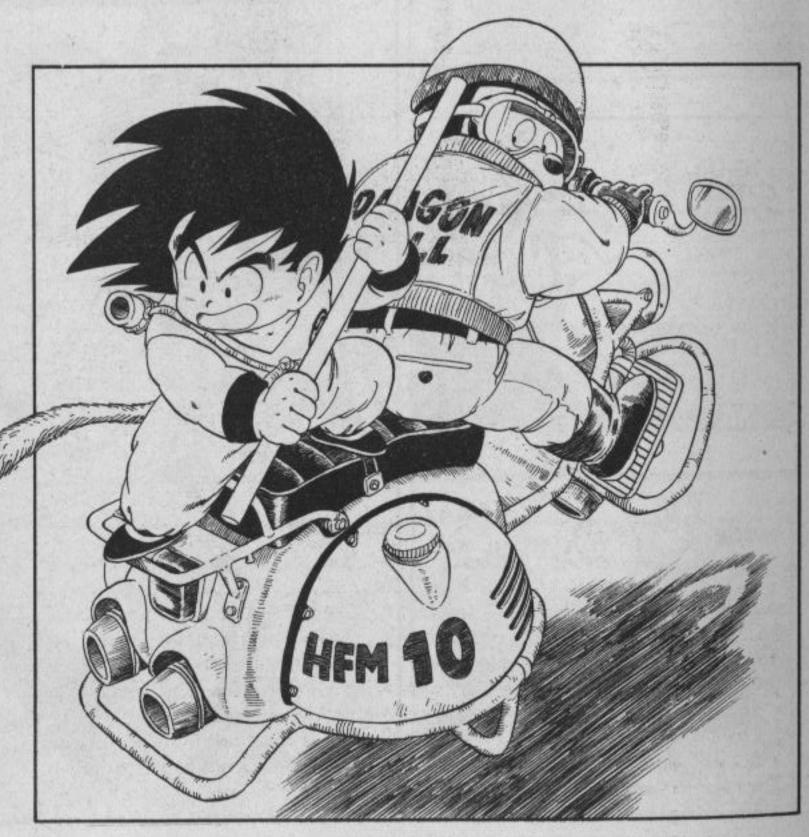
GOKU & COMPANY	pag. 2
LA STANZA DEI TATAMI	pag. 3
LA TECNICA DELLA	
DIVISIONE MULTIPLA	pag. 18
L'ANDROIDE 8	pag. 32
BRIVIDO SPROING	
AL QUINTO PIANO	pag. 46
IL MOSTRO SPROING	pag. 60
LA CADUTA	
DELLA MUSCLE TOWER	pag. 74
IN VIAGGIO VERSO OVEST	pag. 89
A CASA DI BULMA	pag. 104
DI NUOVO INSIEME	pag. 118
IL GRAVE ERRORE DI BULMA	pag. 132
RITORNO ALLA KAME HOUSE	pag. 148
L'ATTACCO DEL GENERALE BLU	pag. 162
COME LEGGERE UN MANGA	pag. 176
	Charles to Audit

© 1984 by Bird Studio. All rights reserved.
First published in Japan in 1984 by Shueisha Inc.,

Tokyo. Italian translation rights arranged by Shueisha Inc. Through Tuttle-Mori Agency, Inc.

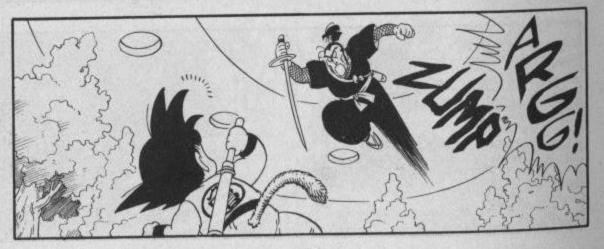
© 1984 Bird Studio. Tutti i diritti riservati.
Pubblicato la prima volta in Giappone nel 1984
da Shueisha Inc., Tokyo. Diritti per la versione
italiana ottenuti con il permesso di Shueisha Inc.,
attraverso Tuttle-Mori Agency, Inc.









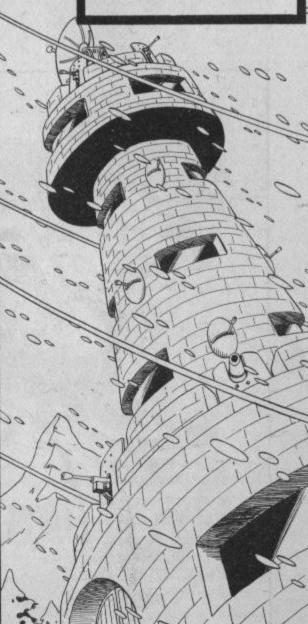


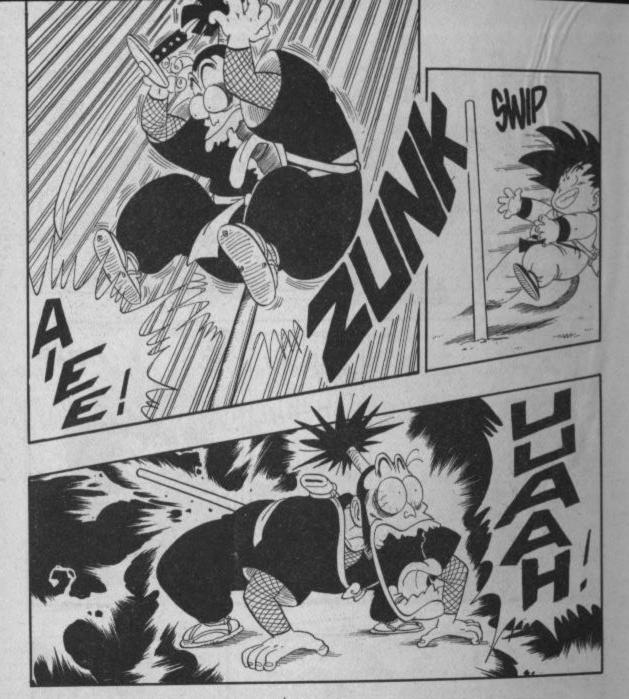


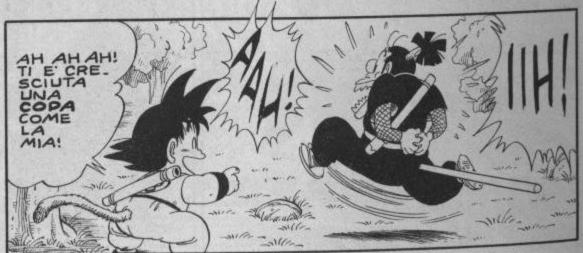














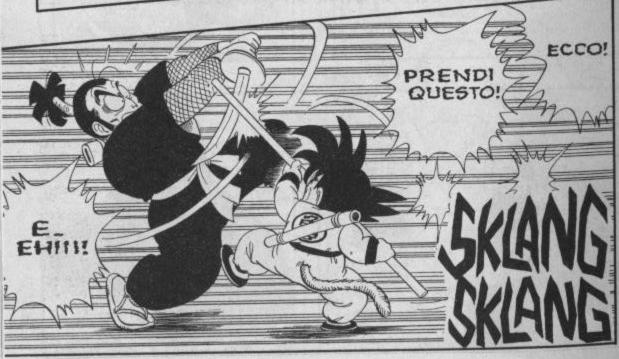


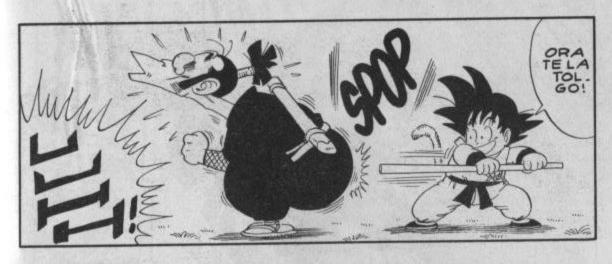








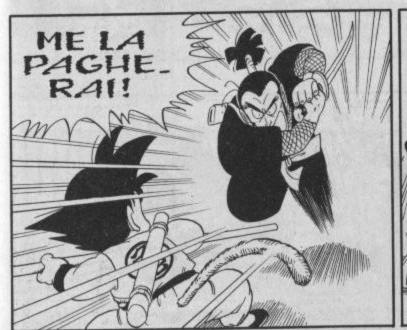




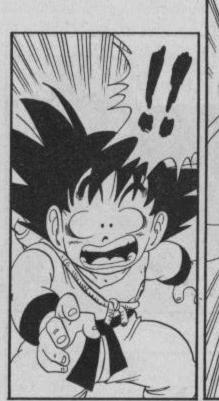




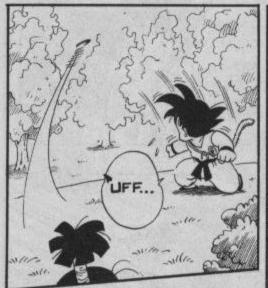
































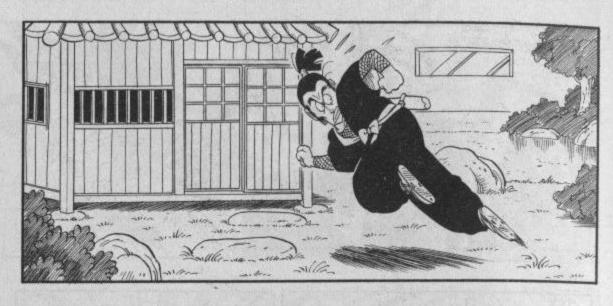










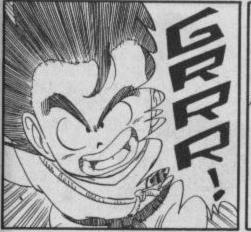
























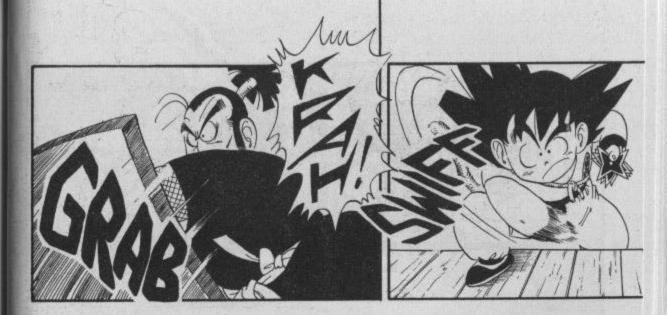






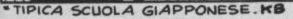


"IN GIAPPONE, I TATAMI SONO UN'UNITA' DI MISURA DI SUPERFICIE.KB



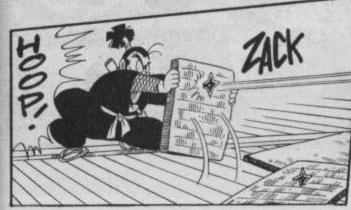












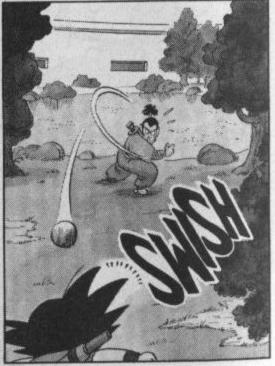














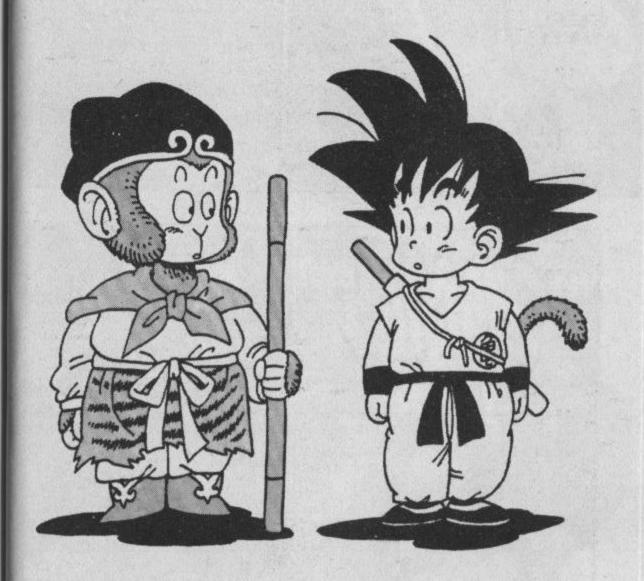






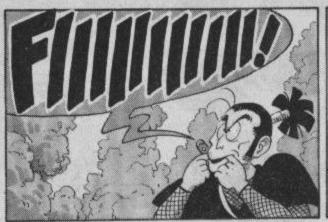












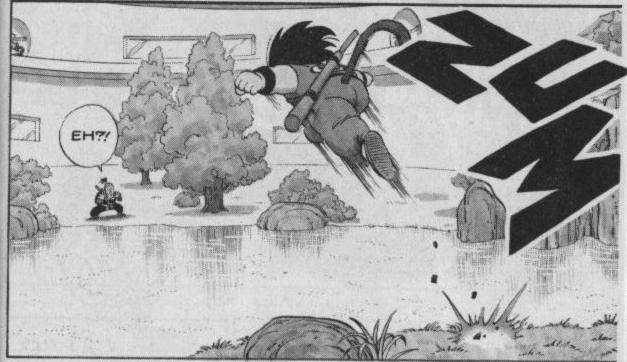


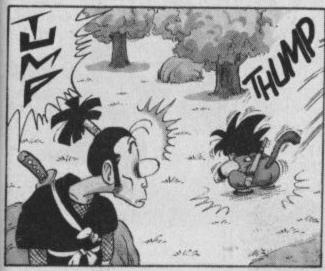






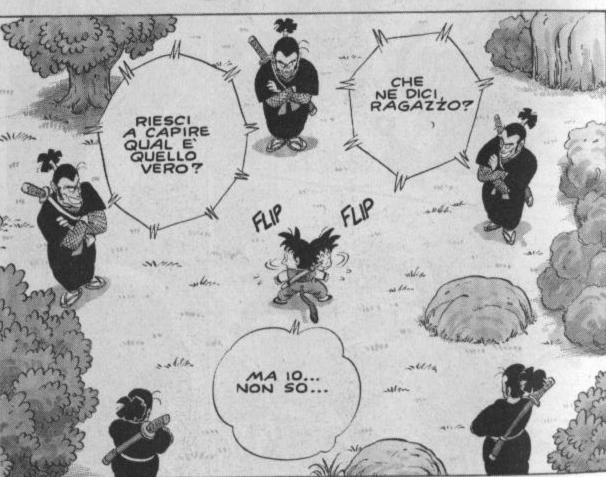














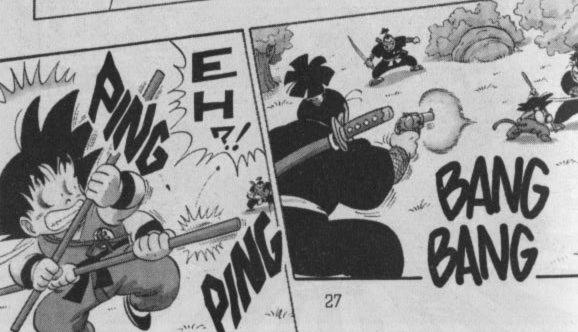


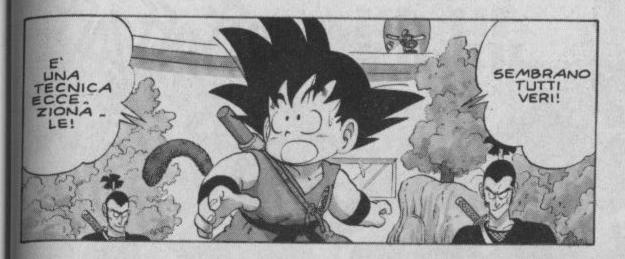












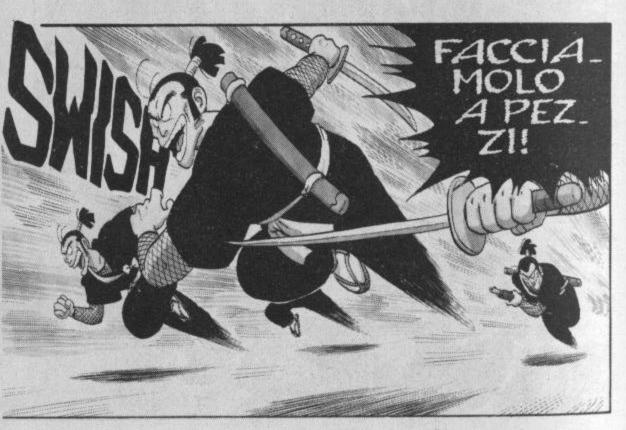










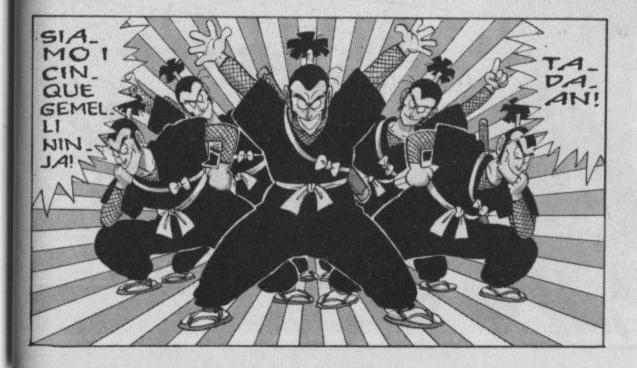














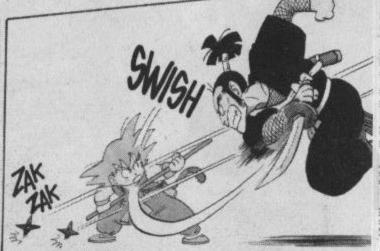


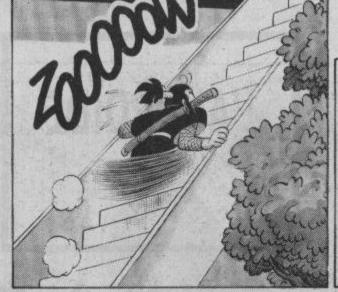
















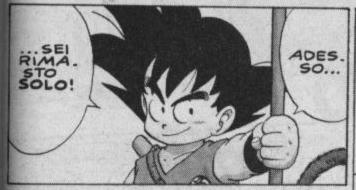






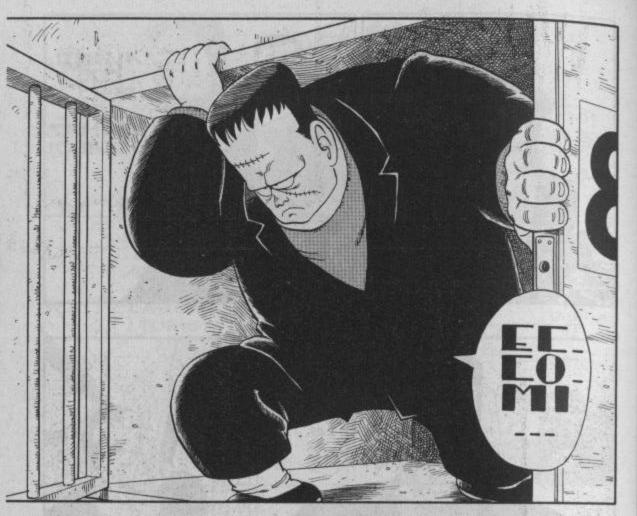








































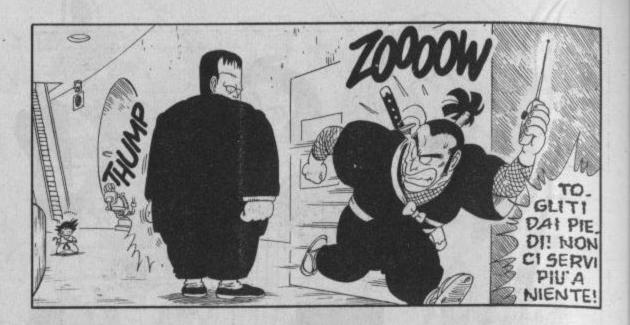


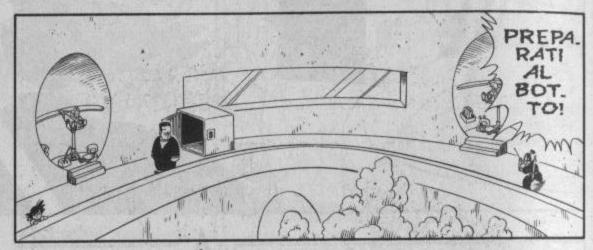


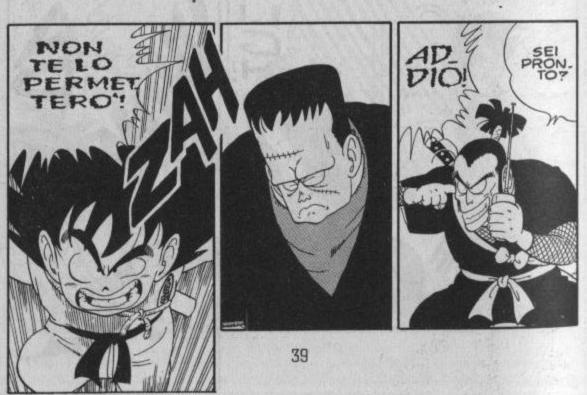




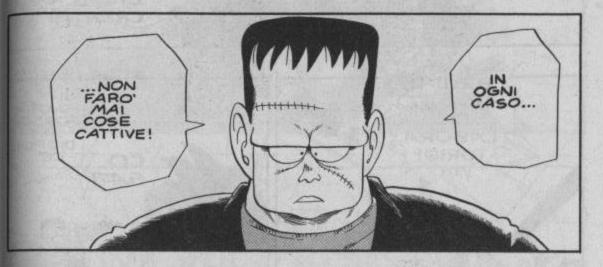


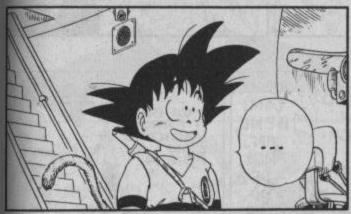








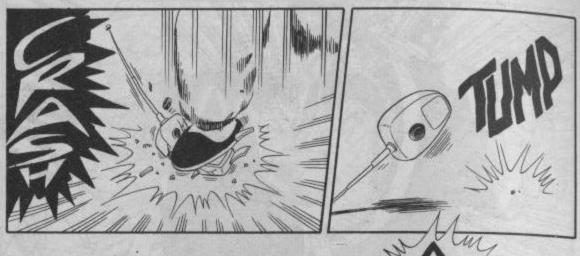




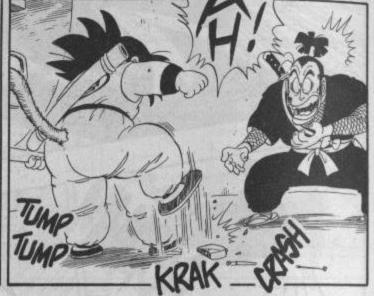










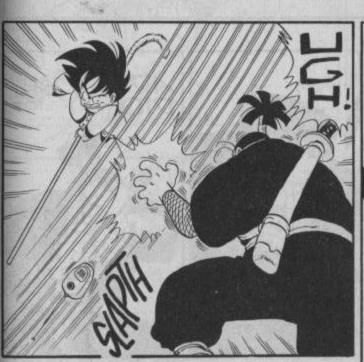




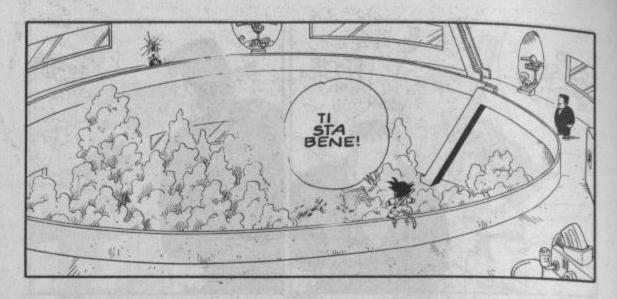




































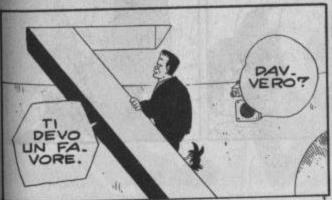












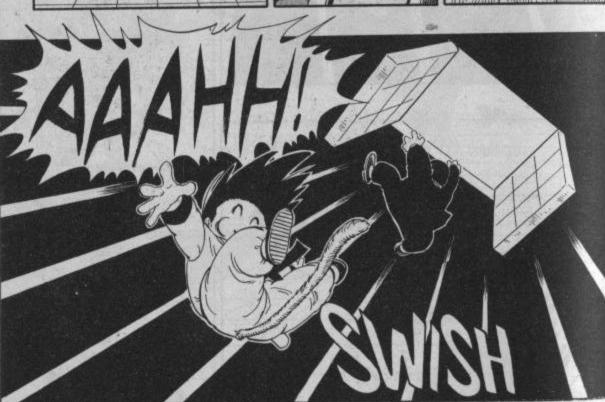




















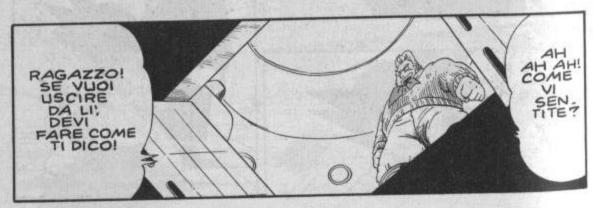


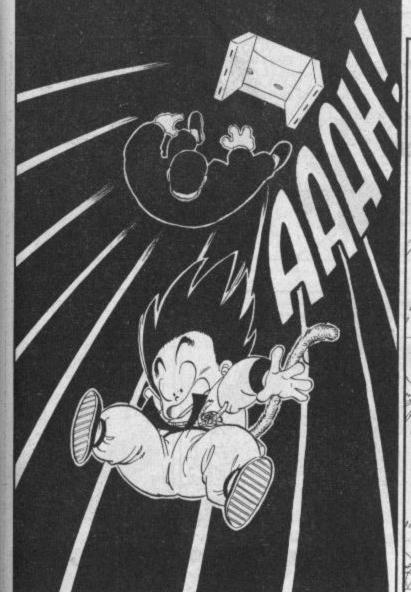






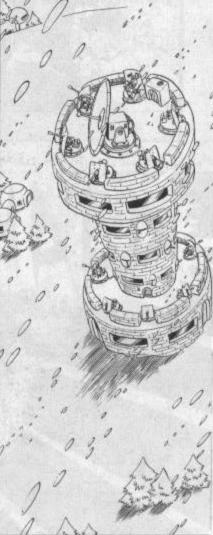








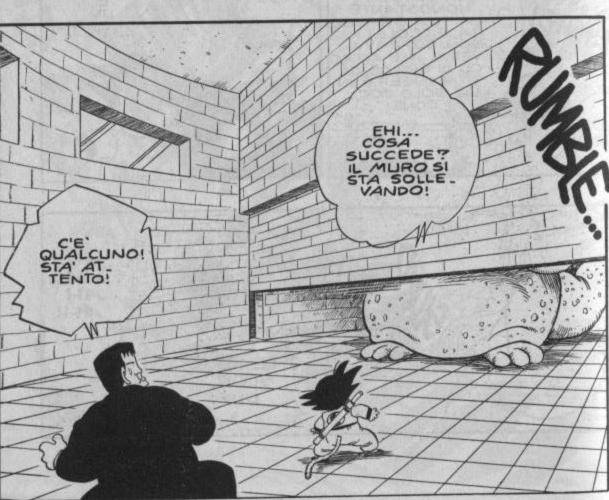
BRIVIDO SPROING AL QUINTO PIANO



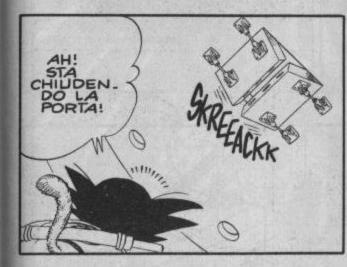












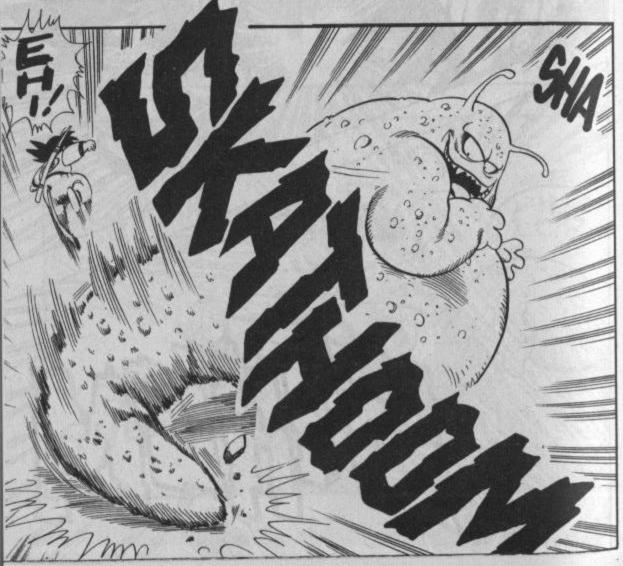


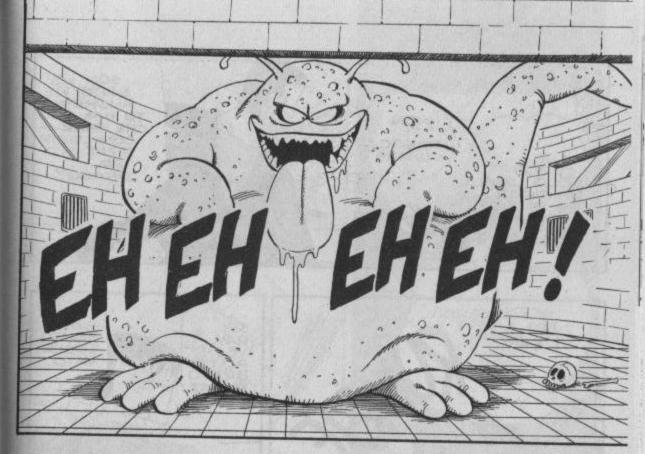
























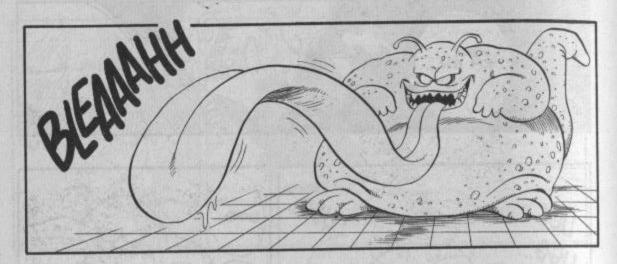








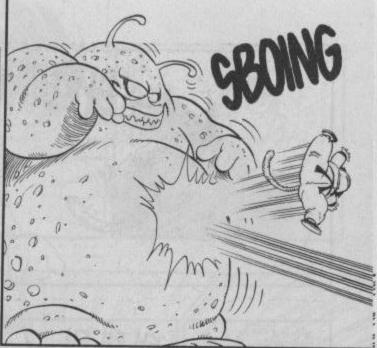


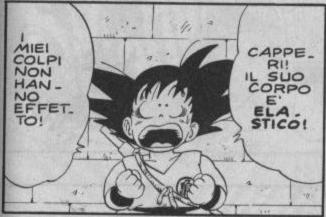
















































IL MOSTRO SPROING
HA RESPINTO ANCHE
L'ONDA KAMEHAMEHA!
ERA L'ULTIMA SPERAN.
ZA PER GOKU...
COME FARA' IL NOSTRO
EROE, ORMAI ESAUSTO,
A VINCERE QUESTO DUEL.
LO? LO SAPRETE TRA
POCO.



















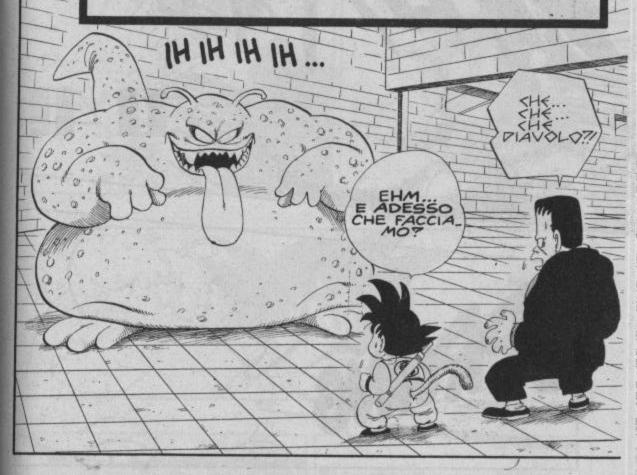








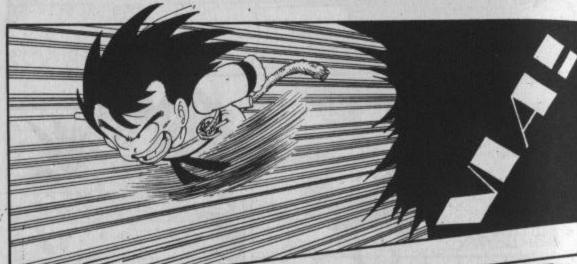
IL MOSTRO SPROING











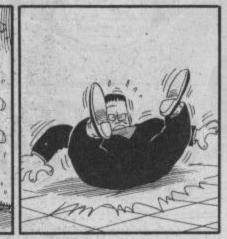






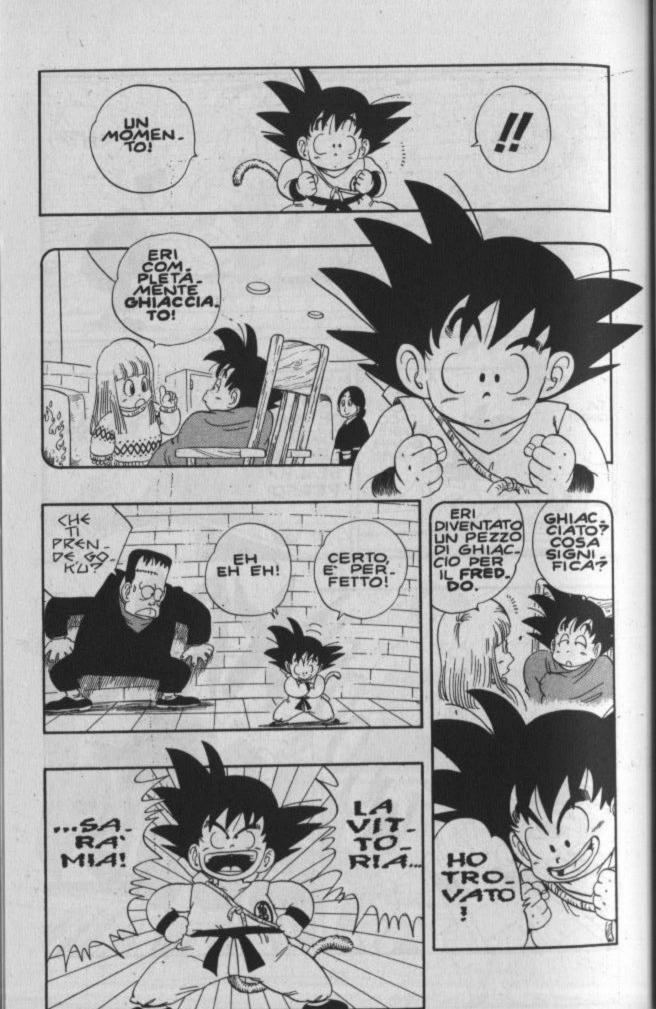




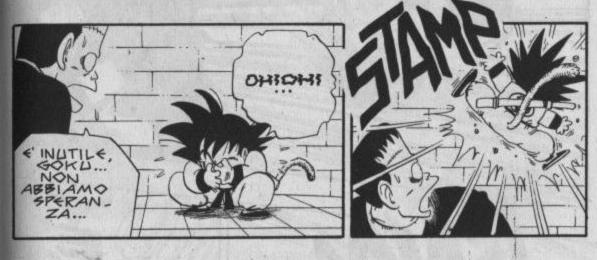












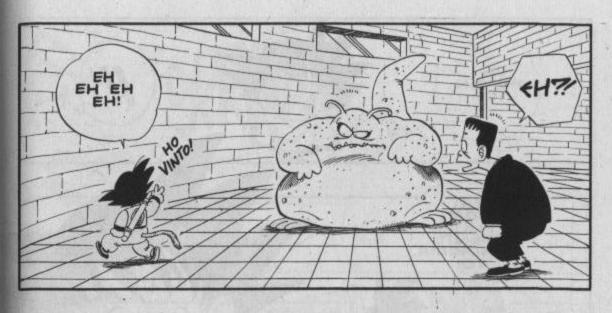
















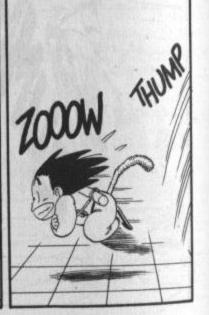


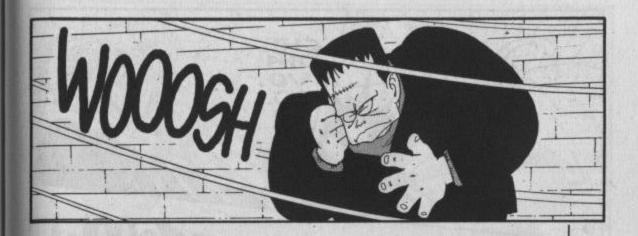








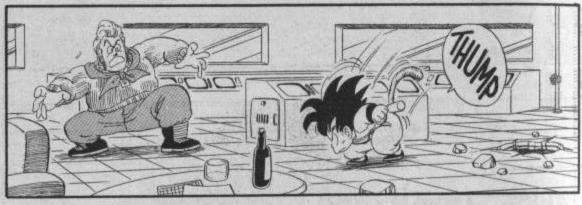




W00006H



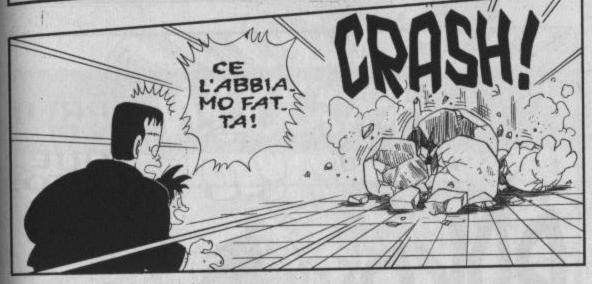








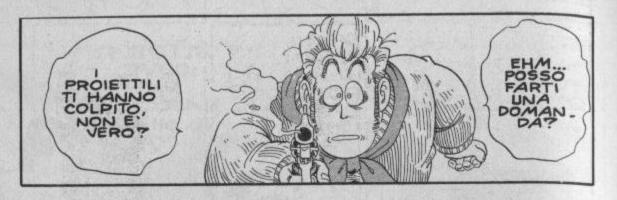
















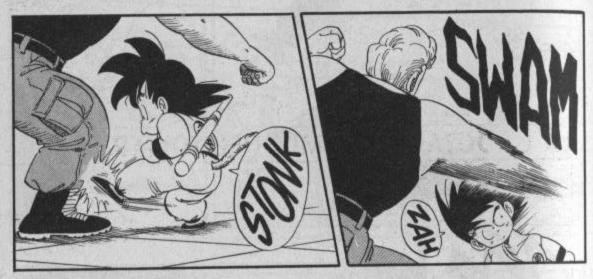






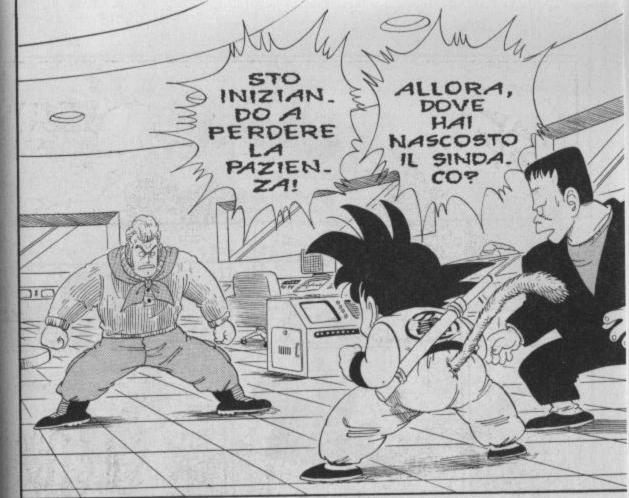












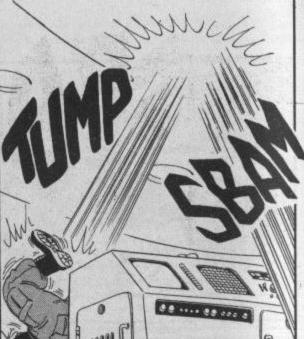
LA CADUTA DELLA MUSCLE TOWER











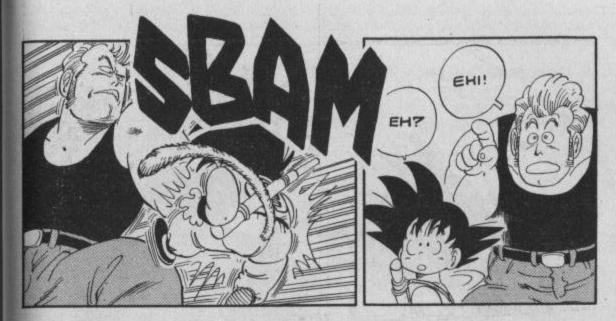


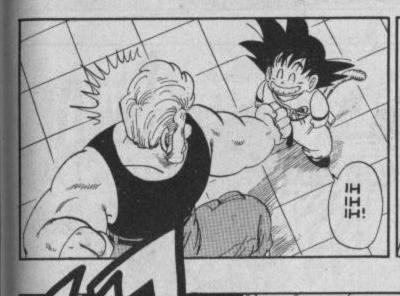






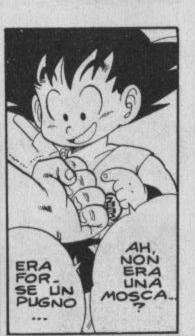












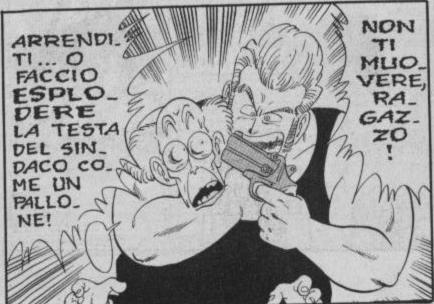








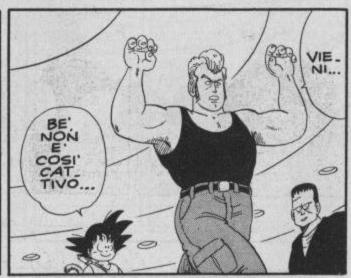


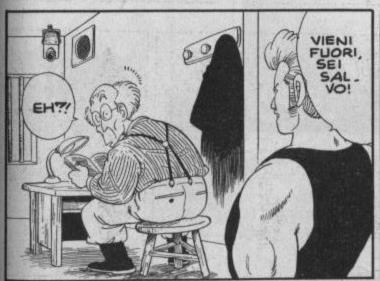




















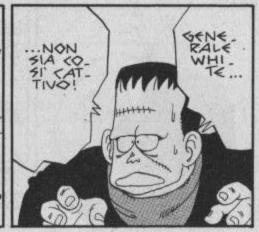


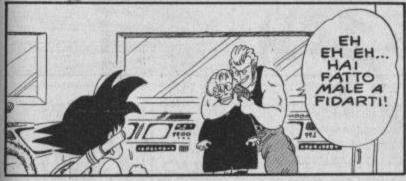
















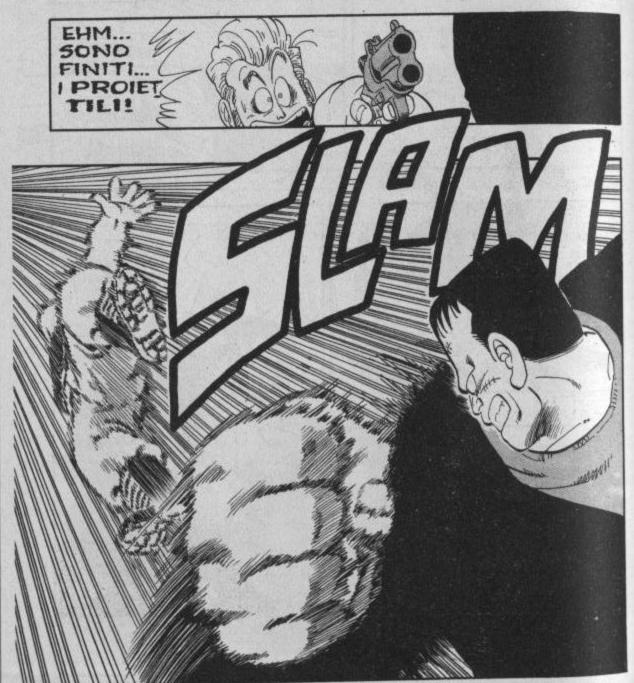






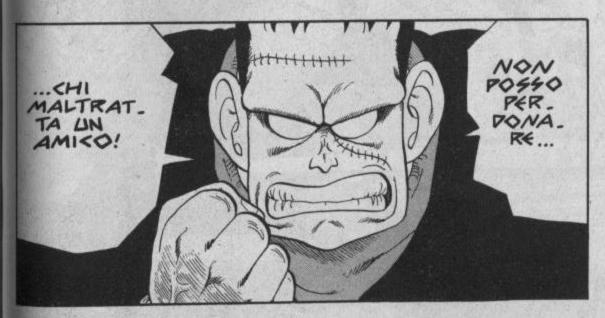












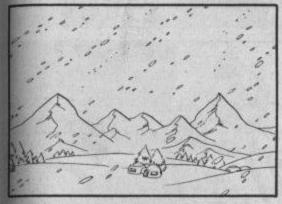




















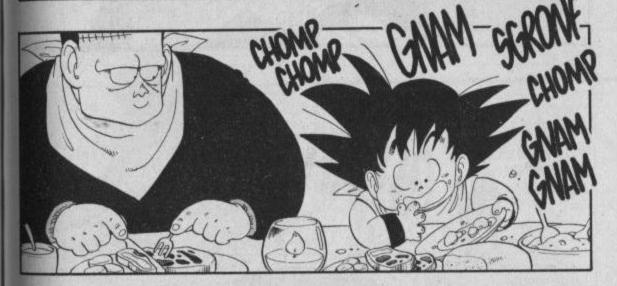








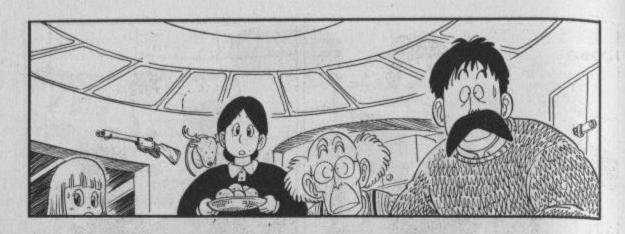














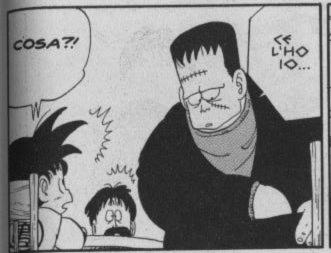


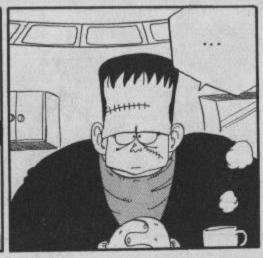


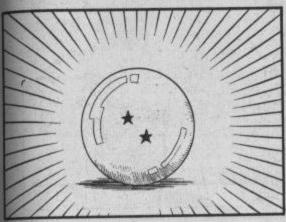


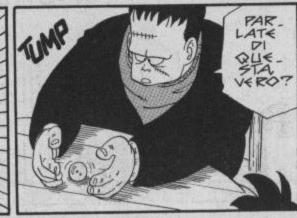














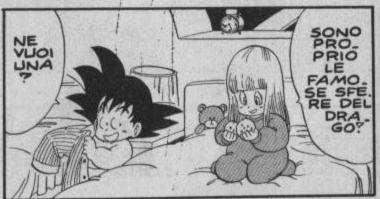






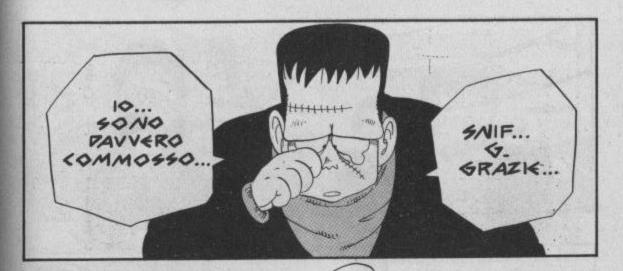














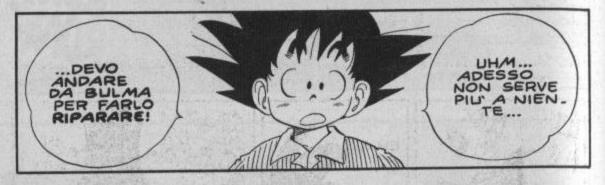




























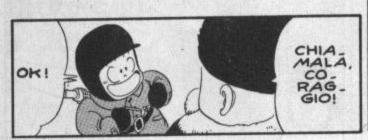






































RO!

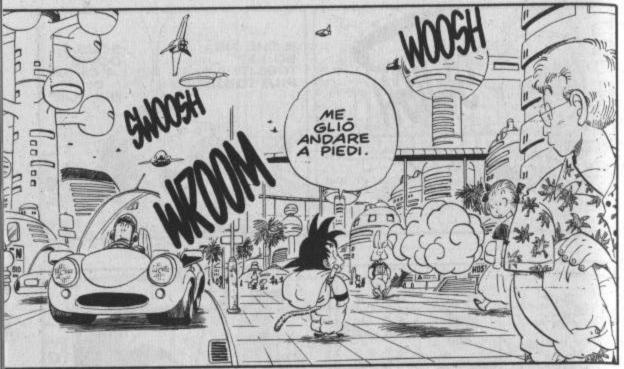
















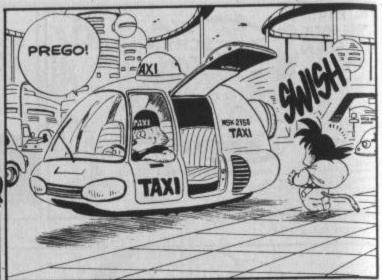


A CASA DI BULMA













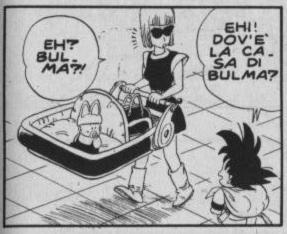










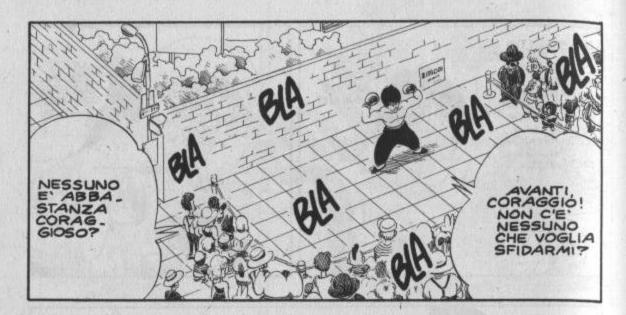










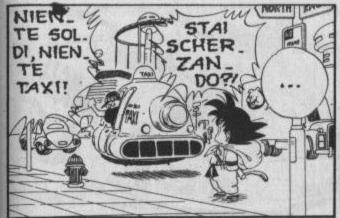












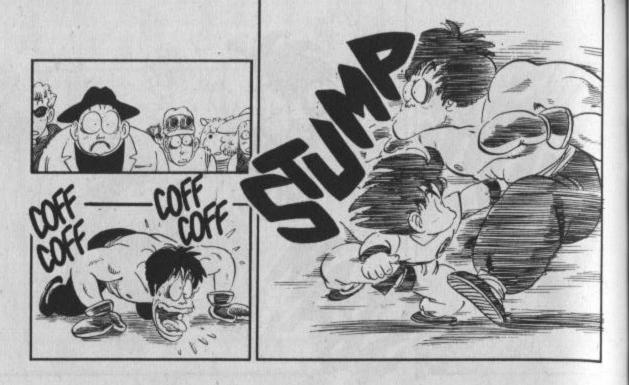
















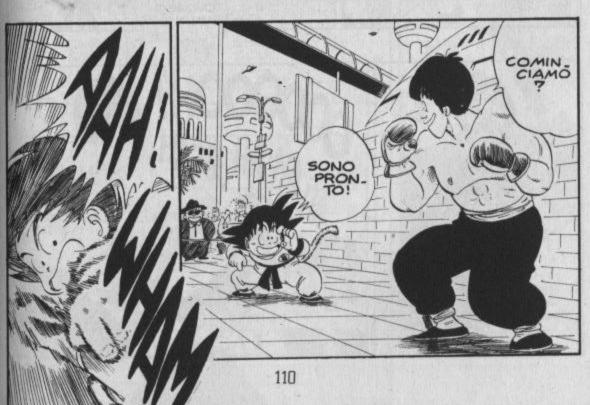




















































UHM... SEI DAVVERO IN AMICO IN BULMA?















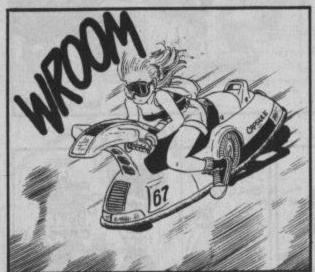










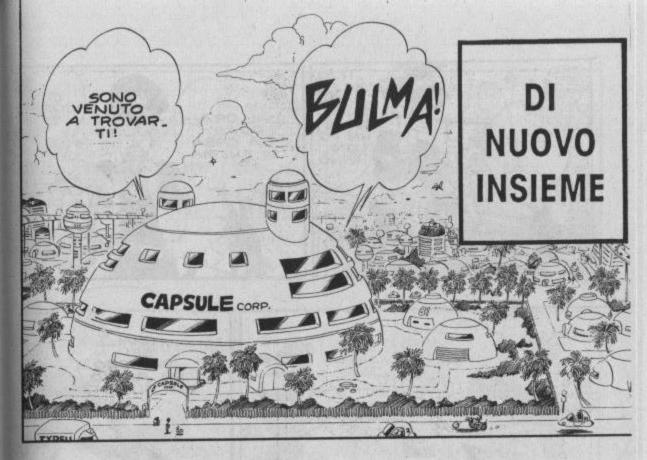






















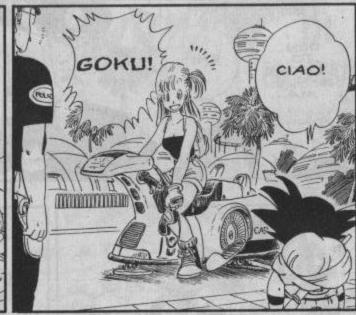


























































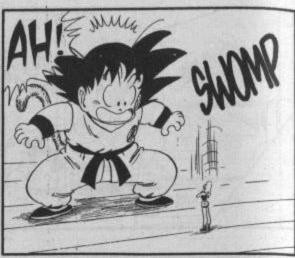








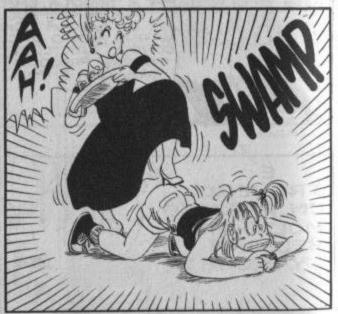




























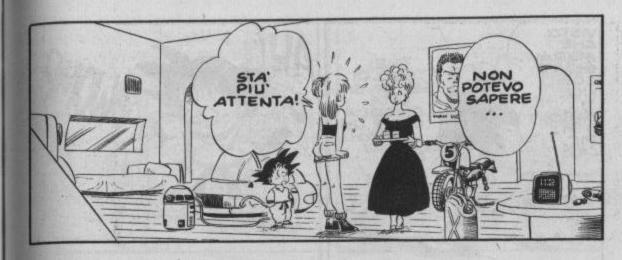




















TROVERO'
UN RAGAZZO
MOLTO PIU'
BELLO DI
YAMCHA!



ON GOKU!

























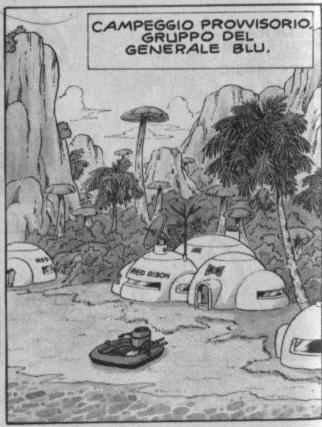






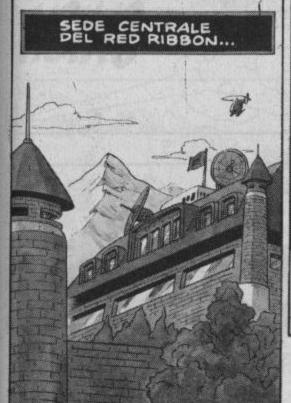




























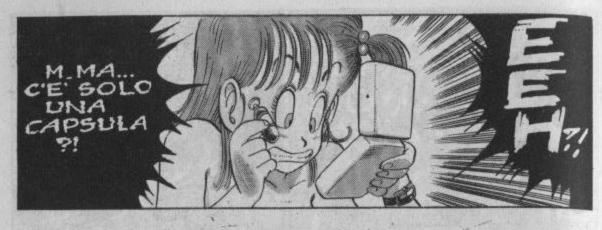




























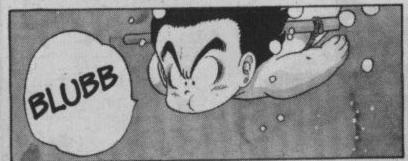




PER OGNI EVENIENZA ...HO POR. TATO UN SOTTOMA. RINO! AH, SEN NON CI FOSSI IO...

EH EH... CHE PRIMI-TIVO!

























NON C'E NESSUNO QUI 7





DEVO COMPRARE QUALCHE CAPSULA!

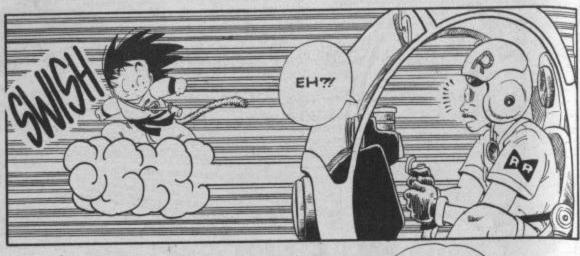




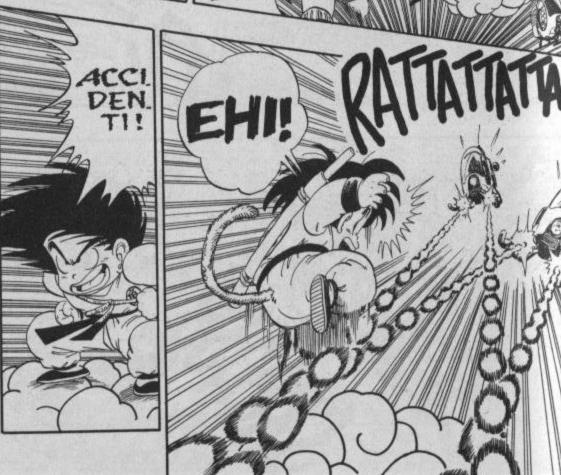


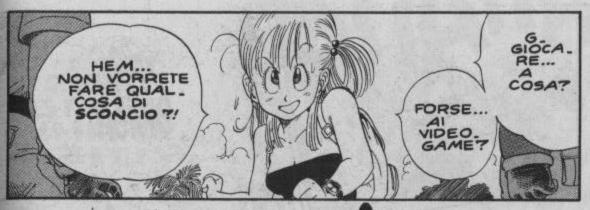


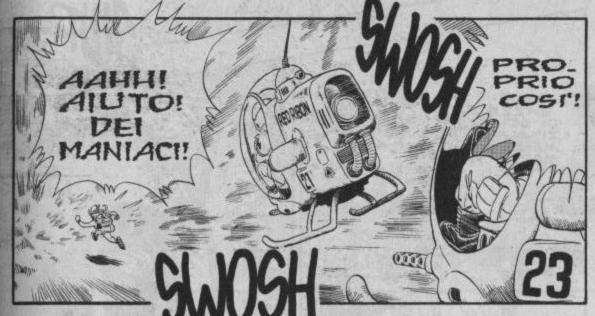








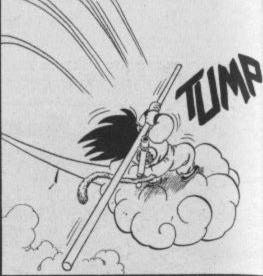










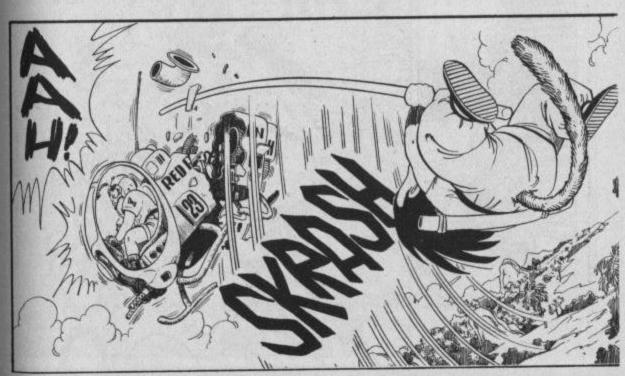














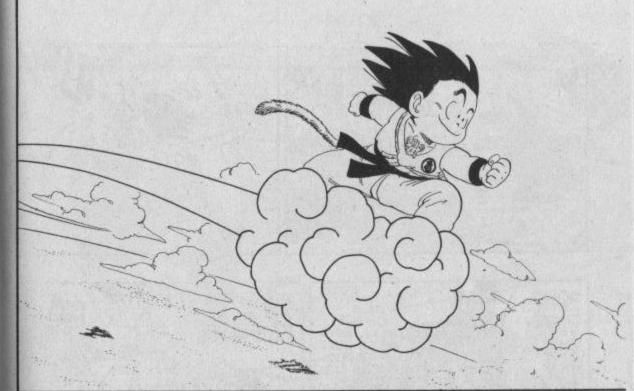












RITORNO ALLA KAME HOUSE



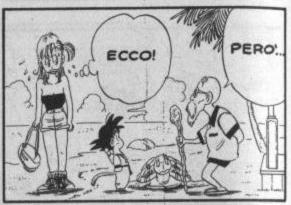






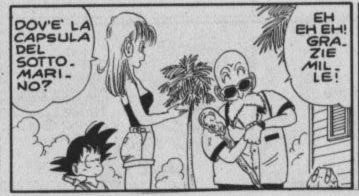










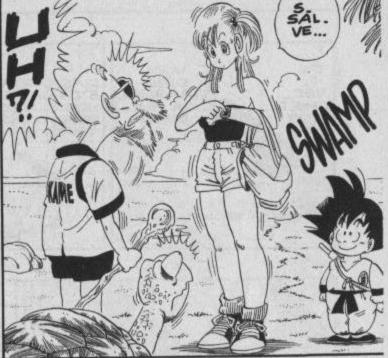


























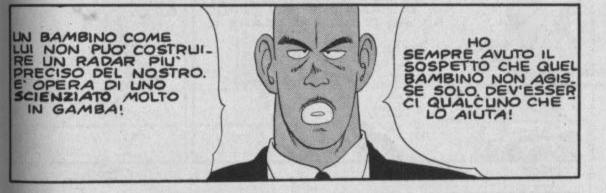












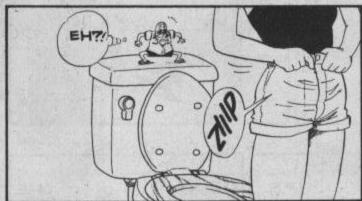


















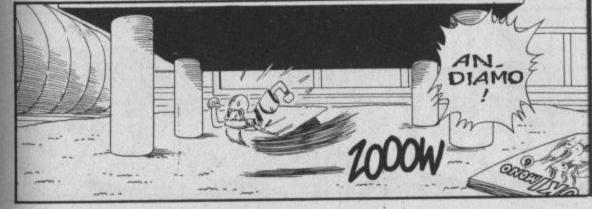




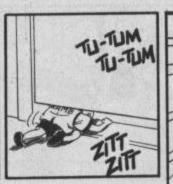






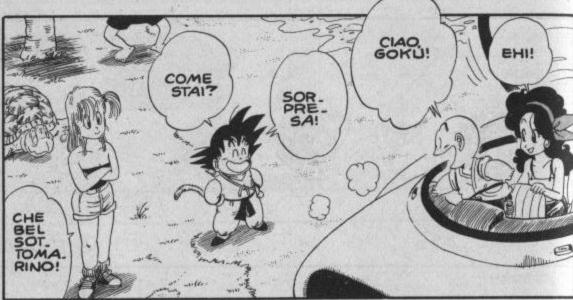












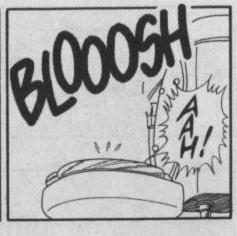


CI FAI











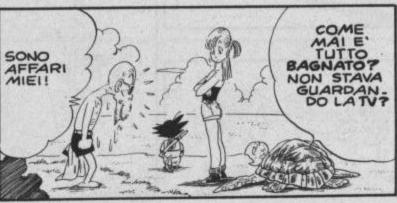










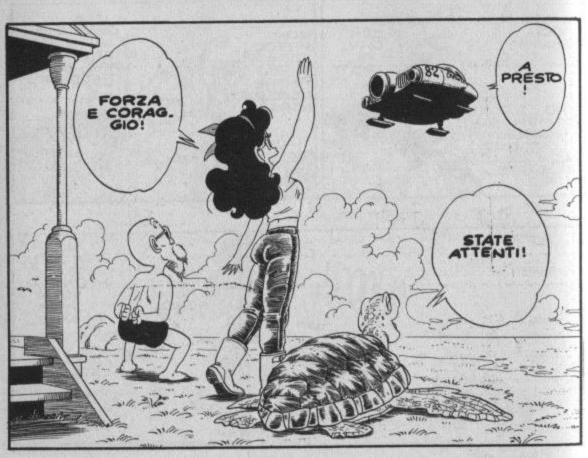


PRO-SITO GO-KU.





















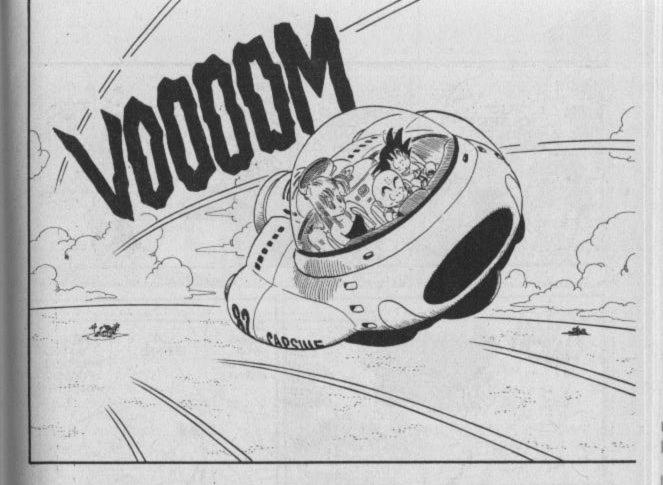






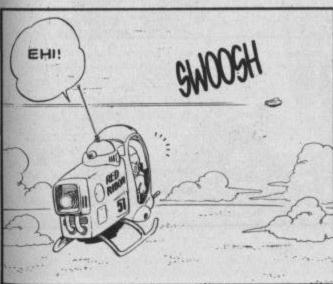














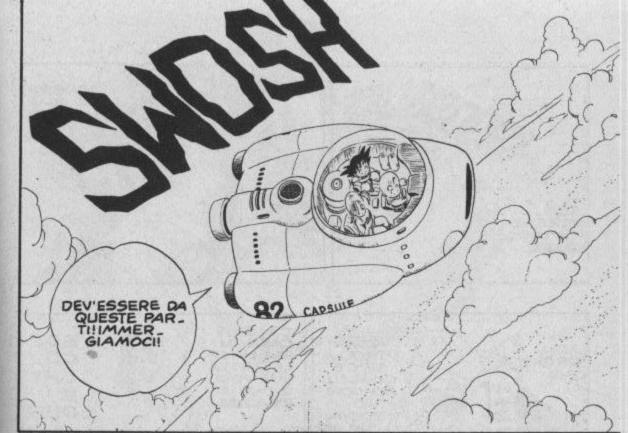












L'ATTACCO DEL GENERALE BLU



